CCQBT101
Ecouteurs stéréo Bluetooth
Manuel d’utilisation

Contenu du manuel

■ Introduction 3
1. La technologie sans fil Bluetooth 3
2. A propos du CCQBT101 3
■ Avant utilisation 4
1. Aperçu 4
2. Charger les écouteurs 5
■ Démarrage 5
1. Mettre en marche / éteindre les écouteurs 5
2. Appairer les écouteurs avec des appareils Bluetooth 6
1) Comment entrer en mode appairage 6
2) Appairer les écouteurs avec un téléphone portable Bluetooth 6
3) Appairer les écouteurs avec un émetteur Bluetooth 7
4) Appairer les écouteurs avec plusieurs appareils 7
3. Reconnecter les écouteurs avec les appareils 8
4. Passer un appel avec les écouteurs 9
5. Lecture de la musique 11
6. Voyant lumineux 12
7. Indicateur sonore 12
8. Réinitialisation 12
5. Soin et maintenance 12
6. FAQs 13
7. Spécificités 14

Nous vous remercions d'avoir choisi les écouteurs stéréo Bluetooth CCQBT101. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de les utiliser.

■ Introduction

1. **La technologie sans fil Bluetooth**

Bluetooth est un standard de technologie sans fil qui a été élaboré par Ericsson, IBM, Intel, Nokia et Toshiba. Avec la technologie Bluetooth, nous pouvons atteindre le plus haut taux de transmission entre téléphones portables, ordinateurs portables, imprimantes, PDAs et autres appareils. La distance de transmission maximum en classe II est de 10m, celle en classe I peut atteindre 100m.

2. **A propos du CCQBT101**

Le CCQBT101 sont des écouteurs stéréo Bluetooth. Ils supportent les profils Bluetooth ci-dessous :
- HSP : Profil écouteurs
- HFP : Profil Mains Libres
- A2DP : Profil de Distribution Audio Avancée
- AVRCP : Profil de Télécommande Audio/Vidéo

Vous pouvez profiter de votre musique sans fil en utilisant le CCQBT101. Il présente les fonctions suivantes :

1) Appairage avec un téléphone portable Bluetooth ou PDA supportant le profil HFP.

1. Répondre à un appel, raccrocher ou rejeter un appel
2. Recomposer le dernier numéro
3. Composition vocale
4. Ajuster le volume
5. Transfert d'appel entre les écouteurs et votre téléphone Bluetooth
6. Coupure du micro

2) Appairage avec un téléphone portable Bluetooth ou un émetteur Bluetooth supportant le profil A2DP.

- ◆ Profiter de votre musique sans fil
- ◆ Ajuster le volume
- ◆ Télécommande lecture / pause
- ◆ Télécommande piste précédente / piste suivante
- ◆ Télécommande avance rapide / retour rapide

3) Alterner facilement entre l'appel et la musique, pour ne manquer aucun appel en écoutant de la musique.

4) Connexion automatique au dernier appareil connecté dès la mise en marche des écouteurs.

Note: Pour remplir les fonctions ci-dessus, les profils Bluetooth de l'appareil appairé doivent être les mêmes que ceux des écouteurs. Et même si l'appareil appairé et les écouteurs supportent les mêmes profils Bluetooth, les fonctions peuvent varier à cause des différentes spécificités des appareils appairés.

■ Avant utilisation

1. Aperçu

1	Voyant lumineux	**5**	Bouton multifonctions : pause / lecture
2	Prise de chargement	**6**	Baisser le volume /chanson suivante
3	Microphone intégré	**7**	Enceinte droite
4	Augmenter le volume / dernière chanson	**8**	Enceinte gauche

2. Charger les écouteurs

Les écouteurs sont conçus avec une batterie rechargeable intégrée. Avant de les utiliser, il est recommandé de charger la batterie complètement.
Quand la batterie des écouteurs est faible, ils émettent une suite de 5 tonalités « Dong » toutes les 5 minutes et le voyant rouge clignote au lieu du voyant bleu. Dans ce cas, veuillez recharger la batterie des écouteurs.

Voici comment charger les écouteurs :

Utiliser le câble USB

1. Insérez le clip de chargement dans la prise de chargement des écouteurs, tel qu'indiqué sur la photo
2. Insérez l'autre extrémité du câble dans le port USB d'un PC

Voyant rouge allumé : En cours de chargement
Voyant rouge éteint : Chargement terminé

3. Il faut compter 2 heures de chargement

Remarques:

1) La batterie est recyclable.
2) La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, due au soleil ou à une source de feu par exemple.

■ Démarrage

1. Mettre en marche / éteindre les écouteurs

Fonctions	Action	Voyant lumineux
Mettre en marche	Appuyez pendant 4 sec sur le bouton multifonctions jusqu'à ce que le voyant bleu clignote	Voyant bleu s'allume 1 sec
Eteindre	Appuyez pendant 4 sec sur le bouton multifonctions jusqu'à ce que le voyant rouge clignote	Voyant rouge s'allume 1 sec

Remarque: Par économie d'énergie, les écouteurs s'éteindront automatiquement si aucun appareil n'est connecté après 5 minutes.

2. Appairer les écouteurs avec des appareils Bluetooth

1) Comment entrer en mode appairage

Fonctions	Action	Voyant lumineux
Entrer en mode apparaige	Assurez-vous que les écouteurs sont éteints, sinon éteignez-les. Ensuite appuyez environ 8 sec sur le bouton multifonctions jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu clignotent alternativement	Voyants rouge et bleu clignotent alternativement

Remarque : Les écouteurs resteront en mode appairage pendant 2 minutes. Si aucun appareil ne peut être connecté après 2 minutes, les écouteurs se mettront en veille automatiquement.

2) Appairer les écouteurs avec un téléphone portable Bluetooth

Lors de la première utilisation des écouteurs, vous devez les appairer avec un appareil Bluetooth. Les procédures d'appairage sont soumises aux différents modèles de téléphone portable. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus d'information.

Voici les procédures d'appairage générales :

1. Placez les écouteurs et le téléphone portable à une distance inférieure à 1 mètre pendant l'appairage;

2. Mettez les écouteurs en mode appairage (veuillez vous référer au chapitre "Comment entrer en mode appairage¨);

3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable et positionnez celui-ci en mode recherche d'appareils Bluetooth, et sélectionnez "CCQBT101" sur la liste d'appareils affichés.

4. Selon l'indication, entrez le mot de passe ou code PIN : "0000" (sauf avec un téléphone portable Bluetooth version V2.1, aucun mot de passe n'est requis). Si votre téléphone portable demande la connexion, sélectionnez "Oui" (cela varie entre les modèles de portable);

5. Une fois l'appairage réussi, choisissez "CCQBT101" sur la liste des appareils affichés sur votre téléphone portable;

6. Une fois la connexion établie, le voyant bleu des écouteurs clignote 2 fois toutes les 4 secondes.

Remarques:

◆ Si l'appairage a échoué, veuillez éteindre les écouteurs et suivez à nouveau les étapes 1 à 6 mentionnées ci-dessus.

◆ Une fois l'appairage réussi, les écouteurs et le téléphone portable se mémoriseront, ils n'ont pas besoin de ré-appairer pour une prochaine fois. Les écouteurs peuvent mémoriser jusqu'à 8 appareils appairés, au-delà l'appareil appairé 1 est remplacé.

◆ A chaque fois que les écouteurs s'allument, ils se connectent automatiquement au dernier appareil connecté. Si vous voulez les appairer avec d'autres appareils, veuillez éteindre la fonction Bluetooth du dernier appareil connecté et appairez les écouteurs au nouvel appareil selon les étapes 1 à 6 mentionnées ci-dessus.

3) Appairer les écouteurs avec un émetteur Bluetooth

Vous pouvez connecter un émetteur Bluetooth pour écouter votre musique sans fil. Voici les étapes d'appairage :

1) Placez les écouteurs et l'émetteur Bluetooth à une distance inférieure à 1 mètre pendant l'appairage;
2) Mettez les écouteurs en mode appairage (veuillez vous référer au chapitre "Comment entrer en mode appairage¨);
3) Allumez l'émetteur Bluetooth et entrez-le en mode appairage. Il cherchera l'appareil Bluetooth automatiquement et enverra une demande d'appairage;
4) Quand les écouteurs demandent à entrer le code PIN, l'émetteur répondra "0000" automatiquement;
5) Une fois l'appairage et la connexion réussis, le voyant bleu des écouteurs clignote 2 fois toutes les 4 secondes.

Remarques:

◆ Le mot de passe d'appairage de l'enceinte est "0000", donc les écouteurs ne peuvent s'appairer qu'avec un émetteur Bluetooth dont le mot de passe d'appairage est "0000".
◆ Si l'appairage échoue toujours après 3 tentatives, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'émetteur Bluetooth pour plus d'information.

4) Appairer les écouteurs avec plusieurs appareils

Les écouteurs peuvent se connecter avec maximum deux appareils Bluetooth.

Pour réussir le multi-appairage, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Premièrement, appairez et connectez les écouteurs avec l'appareil Bluetooth 1 (veuillez vous référer à «Appairer les écouteurs avec un téléphone portable Bluetooth ») ;

2. Mettez en marche les écouteurs et faites les entrer en mode appairage à nouveau, appairez et connectez les écouteurs à l'appareil Bluetooth 2 (veuillez vous référer à «Appairer les écouteurs avec un téléphone portable Bluetooth »);
3. Mettez en marche l'appareil Bluetooth 1 pour qu'il se connecte avec les écouteurs. Ceux-ci sont désormais connectés avec les deux appareils. Les écouteurs se connecteront automatiquement à ces deux derniers appareils connectés quand vous les allumerez à nouveau.

Remarques:

- Une fois le multi-appairage réussi, les appareils appairés se mémorisent, ils n'auront pas besoin d'être ré-appairés une prochaine fois.
- Les écouteurs se connecteront automatiquement aux deux derniers appareils connectés quand vous les allumerez à nouveau.
- Désactiver le multi-appairage : En mode veille (aucun appareil connecté), appuyez simultanément sur les boutons multifonctions et volume — jusqu'à entendre 4 tonalités déclinantes.
- Activer le multi-appairage: En mode veille (aucun appareil connecté), appuyez simultanément sur les boutons multifonctions et volume + jusqu'à entendre 4 tonalités progressives.

3. Reconnecter les écouteurs avec les appareils

1) Connexion automatique

A chaque fois que les écouteurs s'allument, ils se connectent automatiquement au dernier appareil connecté.

2) Connexion manuelle

Quand les écouteurs sont en mode veille et ne sont connectés à aucun appareil, cliquez une fois sur le bouton multifonctions, ils se connecteront au dernier appareil connecté.

Remarques:

- Avant de connecter un appareil Bluetooth, veuillez activer la fonction Bluetooth de cet appareil.
- Avec certains appareils Bluetooth, par exemple les téléphones portables Nokia, vous devez activer la connexion automatique dans les réglages du téléphone. Veuillez vous référer au manuel du téléphone portable pour plus d'information.

4. Passer un appel avec les écouteurs

1) Fonctionnement de base

Fonctions	Etat des écouteurs	Action
Annuler un appel	En train d'appeler	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions
Répondre à un appel	Appel entrant sonne	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions
Rejeter un appel	Appel entrant sonne	Appuyez environ 2 secondes sur le bouton multifonctions jusqu'à entendre la tonalité
Mettre fin à un appel	Pendant l'appel	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions
Augmenter le volume	Pendant l'appel	Cliquez sur le bouton « + »
Baisser le volume	Pendant l'appel	Cliquez sur le bouton « — »
Transférer la conversation vers le téléphone portable	Pendant l'appel	Appuyez environ 2 secondes sur le bouton multifonctions
Transférer la conversation vers les écouteurs	Pendant l'appel	Appuyez environ 2 secondes sur le bouton multifonctions
Coupure du micro	Pendant l'appel	Appuyez environ 2 secondes sur le bouton Volume +
Annuler la coupure du micro	Pendant l'appel (microphone coupé)	Appuyez environ 2 secondes sur le bouton « + »
Composition vocale	Mode veille (appareil connecté)	Cliquez simultanément sur les boutons multifonctions et « + »
Recomposer le dernier numéro	Mode veille (appareil connecté)	Double-cliquez sur le bouton multifonctions
Supprimez la liste d'appairage	En cours de chargement	Pendant le chargement, appuyez sur le bouton « + » jusqu'à ce

		que les voyants rouge et bleu clignotent simultanément et que vous entendez 4 tons “dong”

Avertissement : Des pressions excessives sur les écouteurs peuvent causer la perte de son.

Note:

- Tous les téléphones portables ne sont pas compatibles avec les fonctions listées ci-dessus. Veuillez vous référer au manuel de votre téléphone.
- Les fonctions et tonalités peuvent différer selon les téléphones.
- Quand le volume est au maximum ou au minimum, vous entendez une brève tonalité.
- Avec certains téléphones, quand vous appuyez sur le bouton de réponse des écouteurs, l’appel est transféré vers le téléphone portable. Vous pouvez commuter l’appel vers les écouteurs en utilisant le bouton de conversation ou en agissant sur le téléphone. Veuillez vous référer au manuel de votre téléphone portable pour plus d’information.

2) Trois fonctions d’appel

Fonctions	Etat des écouteurs	Action
Répondre à un nouvel appel et terminer l’appel actuel	2e appel entrant	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions
Répondre à un nouvel appel tout en conservant l’appel actuel	2e appel entrant	Double-cliquez sur le bouton multifonctions
Alterner les appels	Maintenir la conversation	Double-cliquez sur le bouton multifonctions
Terminer l’appel actuel et récupérer l’autre appel	Maintenir la conversation	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions

3) Passer un appel avec deux téléphones portables

Fonctions	Etat des écouteurs	Action
Conserver l’appel du téléphone 1 et	Pendant un appel du téléphone 1, appel entrant	Double-cliquez sur le bouton multifonctions

répondre à l'appel du téléphone 2	du téléphone 2	
Terminer l'appel du téléphone 1 et répondre à l'appel du téléphone 2	Pendant un appel du téléphone 1, appel entrant du téléphone 2	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions
Alterner les appels	Pendant les appels, l'un des appels est en attente	Double-cliquez sur le bouton multifonctions
Terminer l'appel actuel et récupérer l'autre appel	Pendant les appels, l'un des appels est en attente	Cliquez une fois sur le bouton multifonctions

5. Lecture de la musique

Quand les écouteurs sont connectés à un téléphone portable ou à un émetteur Bluetooth qui supportent A2DP, vous pouvez écouter votre musique sans fil avec ces écouteurs.

Fonctions	Etat des écouteurs	Action
Augmenter le volume	Lecture de la musique	Cliquez sur le bouton « + »
Baisser le volume	Lecture de la musique	Cliquez sur le bouton « — »
Chanson précédente	Lecture de la musique	Appuyez plusieurs sec sur le bouton « + »
Chanson suivante	Lecture de la musique	Appuyez plusieurs sec sur le bouton « — »
Pause	Lecture de la musique	Cliquez sur le bouton multifonctions

Notes:

◆ Avec certains téléphones portables, la musique peut être transmise vers l'enceinte du téléphone portable au lieu des écouteurs. Vous devez sélectionner ¨transmettre le son via Bluetooth¨ dans le menu Réglages du téléphone et choisissez « CCQBT101 ». La musique sera transmise vers les écouteurs. Veuillez vous référer au manuel de votre téléphone portable pour plus d'information.

◆ Quand le volume est au maximum ou au minimum, vous entendez une brève tonalité.

◆ Si vous voulez télécommander la chanson précédente / suivante ou lecture / pause via votre téléphone portable Bluetooth ou émetteur Bluetooth, ceux-ci doivent être appairés avec les écouteurs pour supporter le profil

AVRCP, veuillez vous référer au manuel du téléphone ou de l'émetteur Bluetooth pour plus d'information.

6. Voyant lumineux

1) Chargement

Voyant lumineux	Etat des écouteurs
Voyant rouge allumé	En cours de chargement
Voyant rouge éteint	Chargement terminé

2) Appairage avec un appareil Bluetooth

Voyant lumineux	Etat des écouteurs
Voyants rouge et bleu clignotent alternativement	Mode appairage
Voyant bleu clignote 1 fois toutes les 2 sec	Pas de connexion avec l'appareil
Voyant bleu clignote 2 fois toutes les 4 sec	Connexion avec l'appareil
Voyant bleu clignote sans interruption	En cours d'appel / appel entrant
Voyant bleu clignote une fois toutes les 2 sec	Pendant un appel
Voyant rouge clignote au lieu du voyant bleu	Batterie faible

7. Indicateur sonore

Tonalité	Etat des écouteurs
Deux tons "du du" continus toutes les 10 sec	Mode conversation micro coupé
5 tonaliés d'alerte « dong » toutes les 5 minutes	Batterie faible

8. Réinitialisation

En cours de chargement, appuyez 4 secondes sur le bouton « + » jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu clignotent simultanément, vous entendrez 4 tons "dong".

Remarques:

Après la réinitialisation, la liste d'appairage de l'enceinte sera supprimée. Une fois les écouteurs rallumés, ils entreront en mode appairage automatiquement, et vous devrez ré-appairer les appareils Bluetooth.

■ Soin et maintenance

Veuillez lire les recommandations ci-dessous soigneusement avant d'utiliser le CCQBT101. En suivant ces indications, vous pourrez profiter de ce produit pendant de nombreuses années.

■ Conserver au sec et dans un endroit propre pour éviter la détérioration du

circuit interne du produit.

- Conserver le produit à l'abri de la lumière ou d'une source de chaleur. De hautes températures peuvent réduire la durée de vie d'appareils électroniques, détruire la batterie ou déformer certaines pièces plastiques.
- Ne pas disposer le produit dans un endroit froid. Cela peut endommager le circuit interne.
- Ne pas essayer de désassembler le produit sous peine de l'endommager si vous n'êtes pas professionnel.
- Ne pas faire tomber le produit par terre ou sur une surface dure. Cela peut endommager le circuit interne.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents pour nettoyer le produit.
- Ne pas abîmer la surface du produit avec des objets tranchants.
- Ne pas utiliser ce produit pendant un exercice physique, la transpiration pourrait endommager le produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, apportez-le au lieu de vente où vous l'avez acheté. Le personnel vous aidera à résoudre le problème.

■ FAQs

1. Que faire lorsque le voyant rouge clignote au lieu du voyant bleu ?
Cela signifie que la batterie est faible, elle a besoin d'être chargée.

2. Pourquoi le voyant rouge est-il éteint pendant le chargement?

a) Assurez-vous que le câble de chargement est bien connecté

b) Si vous n'avez pas utilisé les écouteurs pendant une longue période, la batterie peut s'être asséchée. Dans ce cas, chargez la batterie pendant 30 minutes, puis le voyant rouge s'allumera.

3. Quelle est la distance de fonctionnement entre les écouteurs et le téléphone portable?

Selon le standard Bluetooth, la distance maximum de fonctionnement en Classe II est de 10 mètres. Cette distance peut varier selon la configuration du lieu.

4. Pourquoi mon téléphone portable ne trouve pas les écouteurs ?

Le téléphone portable ne trouvera pas les écouteurs si les deux appareils ne sont pas en mode appairage. Assurez-vous que les écouteurs soient en mode appairage et dans la zone de transmission, puis réessayez.

5. Pourquoi l'es écouteurs ne diffusent-ils pas de son ?

a) Assurez- vous que les écouteurs sont allumés ;

b) Assurez-vous que le volume n'est pas trop bas ou coupé ;

c) Assurez-vous que les écouteurs et le téléphone portable sont correctement connectés ;

d) Assurez-vous que les écouteurs et le téléphone portable se trouvent dans la zone de transmission (distance maxi 10 mètres).

6. Pourquoi les écouteurs ne diffusent-ils pas clairement le son en conversation?

Assurez-vous que les écouteurs et le téléphone portable sont dans la zone de transmission.

7. Pourquoi les écouteurs ne contrôlent-ils pas la pause, lecture, dernière chanson et chanson suivante pendant la lecture de la musique?

Cette fonction nécessite que votre appareil Bluetooth soit compatible AVRCP (Profil Télécommande Audio/Vidéo)

■ Spécificités

Version Bluetooth	Bluetooth V4.0
Profils Bluetooth	Ecouteurs, Mains Libres, A2DP, AVRCP
Distance de fonctionnement	10m
Temps de musique	Environ 4 heures
Temps de conversation	Environ 4.5 heures
Temps d'autonomie en veille	Environ 150 heures
Entrée pour charge	DC5.0V ⎓ 60mA
Temps de charge	Environ 2 heures
Dimensions / Poids	14.5*35*32.6mm / environ 13,2g

Notes

1) Cet appareil est conforme au chapitre 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

2) Toute transformation ou modification non expressément autorisées par l'autorité responsable de l'appareil pourraient faire perdre à l'utilisateur son droit à utiliser cet équipement.

Importé par BAF – 14730 Giberville – France Fabriqué en RPC

Par la présente, BAF déclare que l'appareil CCQBT101 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions permanentes de la directive 1999/5/CE.
La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.baf.fr/produits/pdf/CCQBT101-ce.pdf

3 558102 301503